

MỜI BẠN HÃY CHUẨN BỊ SẴN SÀNG VÀ ĐI BẦU CỬ. ĐIỀU NÀY QUẢ THẬT LÀ DỄ DÀNG NHƯ BẠN ĐẾM TỪ 1 ĐẾN 3 VẬY.

Năm nay là năm bầu cử - năm mà bạn có cơ hội đóng góp ý kiến vào việc lựa chọn người điều hành đất nước và mô hình hệ thống bầu cử mà chúng ta sẽ sử dụng để bầu Nghị viện trong tương lai. Việc bầu cử thì dễ dàng. Bạn chỉ cần thực hiện ba bước sau đây.



MỜI BẠN HÃY ĐĂNG KÝ ĐỂ ĐƯỢC ĐI BẦU CỬ NGAY BÂY GIỜ!

BẠN BẮT BUỘC PHẢI ĐĂNG KÝ ĐI BẦU CỬ NẾU BẠN:

- Là một công dân hoặc là một thường trú nhân của New Zealand; và
- Từ 18 tuổi trở lên; và
- Đã liên tục sống ở New Zealand trong vòng ít nhất một năm.

VIỆC ĐĂNG KÝ ĐI BẦU CỬ THÌ DỄ DÀNG. BẠN CHỈ CẦN ĐIỂN VÀO MỘT TỜ ĐƠN ĐĂNG KÝ. BẠN CÓ THỂ LẤY TỜ ĐƠN NÀY BẰNG CÁCH:

- Nhắn tin miễn phí tên và địa chỉ của bạn tới số 3676
- Vào trang www.elections.org.nz hoặc trang www.ivotenz.org.nz
- Gọi điện miễn phí tới số 0800 36 76 56
- Ghé vào bất kỳ bưu điện nào

Xin bạn đừng để đến phút cuối rồi mới đăng ký đi bầu cử. Xin mời bạn đăng ký đi bầu cử ngay bây giờ và việc đăng ký đi bầu cử này sẽ giúp bạn đi bầu cử một cách dễ dàng hơn khi ngày bầu cử đến.

Nếu bạn chuyển chỗ ở, bạn cần phải cập nhật chi tiết đăng ký của bạn bằng cách đi đăng ký lại.



VIỆC BẦU CỬ THÌ DỄ DÀNG

MỜI BẠN HÃY MANG THEO THẺ BẦU CỬ DỄ KHI ĐI BẦU CỬ. ĐIỀU NÀY SẼ GIÚP BẠN ĐI BẦU CỬ MỘT CÁCH DỄ DÀNG HƠN.

Bạn sẽ nhận được một thẻ BẦU CỬ DỄ (EasyVote card) và gói thông tin qua thư nếu bạn đăng ký đúng thời hạn (một tháng trước ngày bầu cử).

Nếu bạn không có thẻ BẦU CỬ DỄ, bạn vẫn có thể được tham gia bầu cử.

Trong ngày bầu cử, sẽ có một điểm bỏ phiếu ở gần nơi bạn ở.

Bạn có thể bỏ phiếu bầu cử trước nếu bạn không thể có mặt tại điểm bỏ phiếu trong khu bầu cử của bạn vào ngày bầu cử.

NHÂN VIÊN PHỤ TRÁCH BẦU CỬ SẼ LUÔN TỨC TRỰC ĐỂ GIÚP BẠN NẾU BẠN CẦN SỰ GIÚP ĐỠ HOẶC BẠN CÓ THỂ MANG THEO MỘT NGƯỜI BẠN HOẶC MỘT NGƯỜI THÂN ĐI CÙNG VỚI MÌNH.



KHI BẠN BỎ PHIẾU

NĂM NAY SẼ CÓ MỘT CUỘC TRƯNG CẦU Ý DÂN VỀ MÔ HÌNH HỆ THỐNG BẦU CỬ DIỄN RA VÀO CÙNG THỜI GIAN VỚI CUỘC BẦU CỬ.

Khi bạn đi bầu cử, bạn sẽ nhận được hai lá phiếu;

- 1. Lá phiếu Tổng Tuyển Cử màu da cam** – để bầu cho đảng và nhân sự địa phương mà bạn muốn chọn làm đại diện cho mình trong Quốc hội
- 2. Lá phiếu Trưng Cầu Ý Dân màu tím** – để bạn đóng góp ý kiến vào việc lựa chọn mô hình hệ thống bầu cử mà chúng ta sẽ sử dụng để bầu Nghị viện trong tương lai. Bạn sẽ được hỏi:

- rằng bạn có muốn giữ nguyên hệ thống bầu cử Tỷ Lệ Thành Viên Hỗn Hợp (Mixed Member Proportional – MMP) hay là bạn muốn chuyển sang một hệ thống bầu cử khác; và
- bạn thích hệ thống bầu cử nào hơn trong bốn hệ thống bầu cử sau đây nếu New Zealand quyết định không sử dụng hệ thống bầu cử MMP nữa.

BẠN MUỐN ĐƯỢC BIẾT THÊM THÔNG TIN? • Hãy gọi điện miễn phí tới số 0800 36 76 56 • www.elections.org.nz • www.ivotenz.org.nz

Hãy thông báo cho mọi người xung quanh biết về việc này. Hãy nói cho bạn bè và gia đình bạn biết là việc đăng ký để được đi bầu cử và việc đi bầu cử thì dễ dàng như thế nào. Để xem thông tin về bầu cử và đăng ký để được bầu cử bằng ngôn ngữ khác, mời bạn hãy vào trang www.elections.org.nz